



ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ
ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Заявитель Общество с ограниченной ответственностью "НЛ Континент". Основной государственный регистрационный номер: 1085401005139.

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес (адреса) места осуществления деятельности: 630099, Россия, Новосибирская область, город Новосибирск, улица Ядринцевская, дом 53/1, офис 1015.
Телефон: +7(383)208-13-06. Адрес электронной почты: info@nlstar.com

в лице Генерального директора Баль Олеси Юрьевны

заявляет что

Продукция косметическая декоративная: Матовая губная помада (Красный, Виноградный, Красный коралловый, Розовато-лиловый, Корица, Нюд, Классический, Бежевый нюд, Марсала), Помада-блеск для губ (Прозрачный, Нюд, Жемчужный, Спокойный розовый, Натуральный)

изготовитель Schwan Cosmetics Germany GmbH & Co.KG

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес (адреса) места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Германия, Д-90562, Герольдсберг, Шванвег 1 / Germany, D-90562, Heroldsberg, Schwanweg 1

Код (коды) ТН ВЭД ЕАЭС 3304 10 000 0

Серийный выпуск Контракт № 01/19 от 10.01.2019

соответствует требованиям

Технический регламент Таможенного союза 009/2011 "О безопасности парфюмерно-косметической продукции". Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза от 23 сентября 2011 г. № 799

Декларация о соответствии принята на основании

Протоколы испытаний №№ П 9188 - П 9190 от 13.07.2020 Испытательный центр Федерального бюджетного учреждения "Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в Новосибирской области" (№ RA.RU.21.AЯ49 от 05.09.2016 бессрочно). Протокол испытаний № 10503 от 05.03.2019 Лабораторный центр Общества с ограниченной ответственностью "Центр контроля качества Онкологического научного центра" (№ РОСС RU.0001.21.PK75 от 12.08.2014 бессрочно).

Сертификат о соответствии производства требованиям GMP № DE18/819943956 от 17.01.2019 до 16.01.2022; контракт № 01/19 от 10.01.2019; дополнительное соглашение № 3 от 03.07.2020; информация изготовителя о составе продукции; образцы маркировки потребительской тары; заверение переводов агентством иностранных переводов ООО "Райтер".

Схема декларирования соответствия бд.

Дополнительная информация

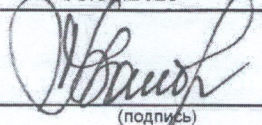
Технический регламент Таможенного союза 009/2011 "О безопасности парфюмерно-косметической продукции" статья 5: пункт 4.1 приложение 7 группа 1, пункт 5, пункт 6.1.1 приложение 8 подпункт 1, пункт 6.1.2 приложение 9 подпункт 1.

Условия применения: согласно аннотации. Условия хранения: не ниже 0°C и не выше 25 °C, отсутствие непосредственного воздействия солнечного света. Срок годности указан на упаковке и/или товаросопроводительной документации.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации

по 01.10.2025

включительно


(подпись)



Генеральный директор

М.П. Баль Олеся Юрьевна

(Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии:

ЕАЭС № RU Д-DE.AE96.B.01285/20

Дата регистрации декларации о соответствии: 01.10.2020

/Logo: Eurasian
Conformity/

**EURASIAN ECONOMIC UNION
DECLARATION OF CONFORMANCE**

Applicant NL Kontinent Co Ltd (Общество с ограниченной ответственностью "НЛ Континент").
Primary State Registration Number (OGRN): 1085401005139

Location (legal address) and business address (addresses): Office 1015, 53/1, Yadrintsevskaya str.,
Novosibirsk Region, Novosibirsk city, Russia, 630099 (Россия, 630099, Новосибирская область, город
Новосибирск, улица Ядринцевская, дом 53/1, офис 1015). Tel.: +7(383)208-13-06. E-mail:
info@nlstar.com

represented by Director General, Olesya Yurievna Bal

declares that

Cosmetic decorative products: matte lipstick (red, grape, coral red, mauve, cinnamon, nude, classic, beige
nude, marsala), lip gloss (clear, nude, pearl, calm pink, natural)

manufacturer Schwan Cosmetics Germany GmbH & Co.KG

Location (legal address) and production address: Germany, D-90562, Heroldsberg, Schwanweg 1 (Германия,
Д-90562, Герольдсберг, Шванверг 1)

EEU CN FEA code(s) 3304 10 000 0

Serial production Contract No. 01/19 of January 10, 2019

conforms to

Technical Regulation of the Customs Union 009/2011 On Perfumery and Cosmetic Products Safety.
Approved by Resolution of Commission of the Customs Union No. 799 of September 23, 2011

Declaration of Conformance was accepted on the basis of

Testing Protocol Nos. П 9188 - П 9190 of July 13, 2020 of the Testing Centre of Federal Budgetary
Institution "State Regional Centre for Standardization, Metrology, and Testing in the Novosibirsk Region"
(No. RA.RU.21 АЯ49 of September 05, 2016, issued for an indefinite term). Testing Protocol No. 10503 of
March 05, 2019 of the Laboratory Centre of Limited Liability Company "Centre for Quality Control of
Oncology Research Centre" (No. POCC RU.0001.21 PK75 of August 12, 2014, issued for an indefinite term).

Certificate of Production Conformance to GMP No. DE18/819943956 of January 17, 2019 until January 16,
2022; Contract No. 01/19 of January 10, 2019; Additional Agreement No. 3 of July 03, 2020; manufacturer's
information on product composition; consumer package labelling samples; certification of translations by
translation agency ООО "Writer" (ООО "Райтер").

Declaration scheme: 6д.

Additional information

Technical Regulations of the Customs Union 009/2011 On Perfumery and Cosmetic Products Safety, Article
5, Item 4.1, Appendix 7, Group 1, Item 5, Item 6.1.1, Appendix 8, Sub-item 1, Item 6.1.2, Appendix 9, Sub-
item 1.

Application conditions: according to annotation. **Storage conditions:** not lower than 0°C and not more than
25 °C; no direct sunlight. Shelf life is indicated on the package and/or in the accompanying documents.

**Declaration of Conformance is effective from the date of its registration through October 01, 2025
inclusive**

_____ /signature/ (Signature)	Seal	_____ General Director Olesya Yurievna Bal (Full name of the Applicant)
-------------------------------------	------	--

/Seal: Limited Liability Company * Russia, Novosibirsk * OGRN 1085401005139 * NL Logo * NL
Kontinent Co. Ltd. (Общество с ограниченной ответственностью «НЛ Континент»)/

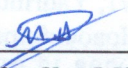
Registration No. of Declaration of Conformance:

EEU No. RU Д-DE.AE96.B.01285/20.....

Date of registration of Declaration of Conformance: October 01, 2020.....

The document is translated from Russian into English.

I, Prikhodko Mikhail Yurievich, certify that I am fluent (conversant) in the English and Russian languages, and that the above document is, to the best of my knowledge, a true, faithful and accurate translation of the instrument attached hereto.

Signature 
translator: Prikhodko Mikhail Yurievich

Date: September 30, 2021



**International Translation and Advertising
Agency «Globica», LLC**
office 7, building 49/1, Oktyabrskaya st.,
Novosibirsk, Russia, 630099,
tel. : +7 913-905-78-55

TOTAL NUMBERED, BOUND AND SEALED ON

2

SHEETS

SIGNATURE _____

